



YpsoPump®

ליהנות מהפשטות



swissmade

משאבת אינסולין – mylife™ YpsoPump® קלה לשימוש ואינטואיטיבית

- mylife™ YpsoPump® – משאבת אינסולין קטנה עם מסך מגע.
- mylife™ App – מידע מקיף בקצות אצבעותיך.
- mylife™ YpsoPump® Reservoir – מיכל אינסולין למילוי עצמי.
- mylife™ YpsoPump® Orbit® infusion set 360° – ערכת עירוי מסתובבת ב 360° ומעניקה יותר חופש תנועה.





YpsoPump®

חדש! משאבת אינסולין
mylife™ YpsoPump®



מתאימה לאורח החיים שלך מתמקדת בדברים החשובים באמת



איפסומד שואפת להפוך את הטיפול הרפואי העצמי לעניין שבשגרה לכל האנשים עם סוכרת, ולכן פיתוח משאבת האינסולין mylife™ YpsoPump® נעשה מתוך מחשבה על צרכי המטופלים. התוצאה היא משאבת אינסולין המתמקדת בפונקציות החשובות וההכרחיות, ידידותית למשתמש ומגלמת את המיטב של 30 שנות ניסיון בפיתוח מוצרים רפואיים.

קלה ללימוד

במשאבה נכללות רק הפונקציות החיוניות לטיפול, לכן ההדרכה קצרה, ברורה ויעילה.

קלה לתפעול

תפריט הפעלה מבוסס על סמלים ומאפשר הפעלה אינטואיטיבית באמצעות מסך מגע.

דיסקרטית

המשאבה קטנה וקלת משקל ומתאמת באופן מושלם לשגרת החיים שלכם. עם אפליקצית mylife™ App, יש לכם את כל המידע בצורה דיסקרטית, כל הזמן.



משאבת האינסולין שלך - כל כך קלה ללימודי עיצוב חכם ואינטואיטיבי



- קטנה ומעוצבת בצורה חכמה
- שוקלת רק 83 גרם (כולל סוללה ומיכל מלא)
- החלפת מיכל אינסולין בשלושה צעדים פשוטים
- מתן בולוס בצורה דיסקרטית ואמינה

מסך מגע אינטואיטיבי

- תפריט עם ניווט פשוט בעזרת סמלים מובנים ללא תלות בשפה
- מסך מגע בהיר ובעל ניגודיות טובה מאפשר קריאה נוחה
- מסך סטטוס עם כל המידע הנחוץ
- החלקה על המסך תעביר אותך בין הפונקציות השונות

מפרט המשאבה

סוגי בולוס	רגיל, מתמשך, משולב ודיסקרטי
טווח הגדרות בולוס	0.1 U עד 30.0 U
תוספות בולוס	0.1 U, 0.5 U, 1.0 U ו-2.0 U
קצב בסיסי	שני פרופילים (A ו- B) לתכנות קל על-ידי המשתמש. אפשרות לקצב בסיסי זמני
הגדרת טווח קצב בסיסי	0.00 U/h עד 40.0 U/h
תוספות קצב בסיסי	טווח: 0.02 U/h עד 1.00 U/h טווח: 1.00 U/h עד 2.00 U/h טווח: 2.00 U/h עד 15.0 U/h טווח: 15.0 U/h עד 40.0 U/h
סוללה	1.5 אלקליין (LR03), סוג AAA משך חיים בשימוש ממוצע: 30 יום (54 U/day; temperature 23 °C ± 2 °C) with activated Bluetooth® function.



YpsoPump®



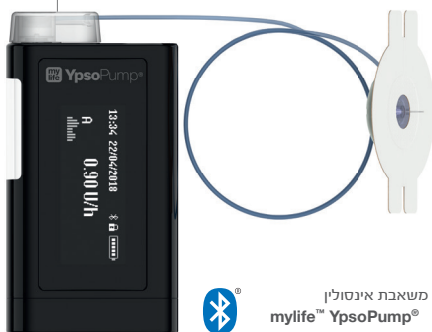
מפרט המשאבה

1.6 ml (160 U) 100 U/ml תואם לאינסולין אנלוגי מהיר פעולה כגון: Fiasp®, NovoRapid®, Humalog®, Apidra®	מיכל אינסולין למילוי עצמי mylife™ YpsoPump® Reservoir®
1.6 × 4.6 × 7.8 ס"מ	מידות המשאבה
83 גרם (כולל סוללה ומיכל אינסולין מלא)	משקל
1.6 × 4.1 ס"מ. מסך מגע מסוג OLED	מידות מסך מגע
תקן IPX8 EN 60529 (טבילה עד לעומק 1 מטר ולמשך עד 60 דקות)	עמידות במים
Bluetooth® 4.0 Low Energy 2400 to 2483.5 MHz	ממשק תקשורת

ליהנות מהקישוריות ניהול הטיפול בסוכרת בצורה דיגיטלית נעשה קל מתמיד



ניהול הטיפול בסוכרת בעזרת mylife™ Diabetescare הוא פתרון נוח לשימוש, המאפשר שיתוף של כל נתוני הטיפול שלך עם הצוות הרפואי ומבטיח סקירה נוחה ודיסקרטית של נתוני הטיפול בכל עת.

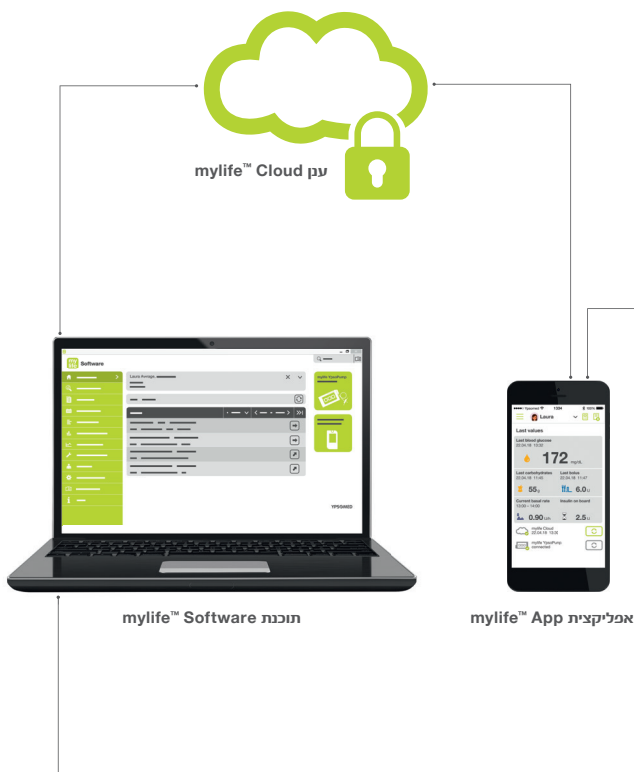


משאבת אינסולין mylife™ YpsoPump®
משאבת האינסולין mylife™ YpsoPump® מקושרת לאפליקצית mylife™ App ולתוכנת mylife™ Software באמצעות בלוטות' ומעבירה נתונים באופן אוטומטי.

אחסון נתונים בענן mylife™ Cloud
את הנתונים מהמשאבה תוכל לאחסן בענן mylife™ Cloud, לעיין בהם מכל מקום ממכשירים שונים ולשתף אותם ישירות עם אנשי הצוות הרפואי.



YpsoPump®



אפליקצית mylife™

תוכל להזין ידנית את נתוני הסוכר בדם באפליקציה ולהשתמש בהם לחישובי בלוס.

סקירת נתוני הטיפול בתוכנת mylife™ Software

קבלת נתונים סטטיסטיים ודוחות ברורים המספקים תובנות על התקדמות הטיפול ואפשרויות לשיפור. תוכנת mylife™ Software משמשת גם אותך וגם את הרופא המטפל ומספקת לשניכם את נתוני הטיפול העדכניים ביותר.

אפליקציית mylife™ App מידע מקיף בקצות אצבעותיך

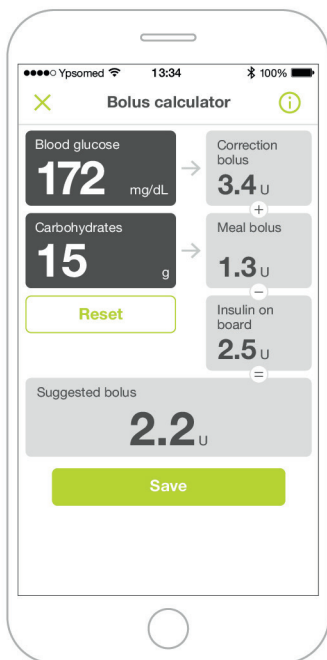


אפליקציית mylife™ App מאפשרת:

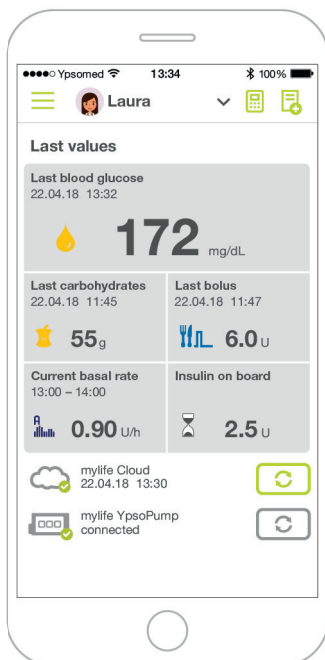
- העברת נתונים מהירה ונוחה באמצעות בלוטות'.
- מחשבון בולוס מובנה וקל לשימוש לניהול פשוט של הטיפול בסוכרת.
- תצוגת הנתונים האחרונים, כולל ערך סוכר, בולוס, קצב בסיסי ואינסולין פעיל (IOB) למעבר דיסקרטי על הנתונים.
- שיתוף הנתונים מהמשאבה עם הצוות הרפואי בענן ייעודי mylife™ Cloud נעשה בקלות.

אפליקציית mylife™ App עם מחשבון
בולוס תואמת לאנדרואיד ול iOS

מחשבון בולוס



ערכים אחרונים



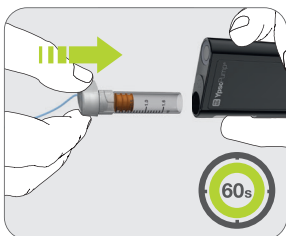
החלפת מיכל האינסולין במהירות ובקלות¹ בשלושה צעדים קלים בלבד



החלפת מיכל האינסולין במשאבת mylife™ YpsoPump® פשוטה ונוחה ונעשית בקלות בשלושה צעדים בלבד.

שלב 1

- החזר את הפין למקומו, בצע בדיקה עצמית והסר את המיכל



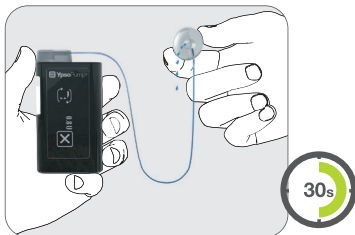
שלב 2

- הכנס מיכל מלא לתוך תא המיכל



שלב 3

- בצע אתחול (pairing)



מיכל mylife™ YpsoPump® Reservoir® טיפול באינסולין בהתאם לבחירתך



מיכל mylife™ YpsoPump® Reservoir® פותח כדי לספק אינסולין למערכת mylife™ YpsoPump®. השימוש במיכל מאפשר למלא בקלות מיכל ריק באינסולין אנלוגי מהיר פעולה על-פי בחירתך בריכוז של 100 U/ml.



תוכל למלא את המיכל באינסולין אנלוגי מהיר פעולה שרשם לך הרופא ולאחסן אותו במקרר ($2 - 8^{\circ}\text{C}$) למשך עד 30 יום. אפשר להשתמש במיכל המלא במשאבת mylife™ YpsoPump® עד 7 ימים.

למידע נוסף על האינסולין, ראה דף ההוראות של יצרן האינסולין. זמן האחסון ותנאי האחסון עשויים להשתנות.



משאבת mylife™ YpsoPump® אינה מחייבת החלפה של ערכת העירוי עם כל מיכל אינסולין חדש ובכך מאפשרת גמישות בהחלפת המיכל ובהחלפת ערכת העירוי¹.



מיכל ריק למילוי עצמי

- מילוי עצמי באינסולין על פי בחירתך
- מילוי המיכל נעשה בקלות
- ניתן לראות בבירור את כמות האינסולין במיכל

מפרט מיכל mylife™ YpsoPump®

אינסולין	100 U/ml של אינסולין אנלוגי מהיר פעולה. תואם עם: Fiasp®, NovoRapid®, Humalog®, Apidra®
גודל המיכל	1.6 ml/160 U
תכולת האריזה	10 מיכלים
שימוש	לשימוש חד פעמי
חומרים	מיכל זכוכית

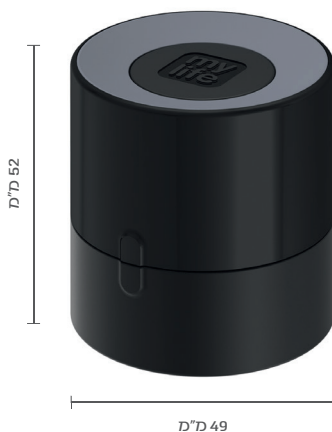
ערכת עירוי mylife™ YpsoPump® Orbit®
עבור משאבת אינסולין mylife™ YpsoPump®
יותר חופש תנועה



- הצינורית יכולה להסתובב ב 360° ומאפשרת גמישות בבחירת אזור החיבור
- התאמה מושלמת כל הזמן - יותר חופש תנועה
- סרט דביק בצבע גוף, שקוף למחצה ומאפשר דיסקרטיות
- צינוריות באורכים שונים עם קנולת פלדה או קנולה רכה, לבחירה

mylife™ Orbit® Inserter דוקרן עירוי

החדרה מהירה ובטוחה של ערכת העירוי¹



- דוקרן קטן וקל משקל לשימוש נוח
- העיצוב המעוגל מאפשר תפיסה טובה לשימוש ארגונומי¹
- מהירות שחרור גבוהה מאפשרת החדרה מהירה, חלקה ובטוחה של ערכת העירוי¹
- העיצוב מאפשר הגעה לאזורי החדרה קשים לגישה¹

תכונות

mylife™ YpsoPump® Orbit®soft
mylife™ YpsoPump® Orbit®micro

ערכות עירוי תואמות

גובה: 52 מ"מ
קוטר: 49 מ"מ

מידות

<2.5 N

כח החדרת ערכת העירוי

מקסימום 23N

כח שחרור

נרתיקים וכיסויים למשאבת אינסולין

mylife™ YpsoPump®



כיסוי סיליקון

כיסוי הסיליקון מצויד בתופסן המסתובב ב-360° ומעוצב במיוחד לנשיאת משאבת mylife™ YpsoPump® על החגורה או מוצמדת למכנסיים. זמין בשלושה צבעים: ירוק, אפור וורוד.



תופסן מסתובב ב-360°

התופסן מסתובב ב-360° ומתוכנן במיוחד לנשיאת משאבת mylife™ YpsoPump® כשהיא מוצמדת לחגורה או למכנסיים. זמין בצבע שחור.



תופסן לחזייה

התופסן מעוצב במיוחד לנשים המעדיפות לשאת את משאבת mylife™ YpsoPump® על החזייה. זמין בצבעים שחור ולבן.



פאוץ' לצוואר

מעוצב במיוחד כדי לשאת את משאבת mylife™ YpsoPump® על רצועה סביב הצוואר. זמין בצבעים שחור ולבן.



נרתיק

נרתיק דמוי עור עם תופסן. מעוצב במיוחד לנשיאת משאבת mylife™ YpsoPump® על חגורת המכנסיים. זמין בצבע שחור.





YpsoPump®

שירות לקוחות אנחנו כאן בשבילך



שירות הלקוחות עבור מטופלי הסוכרת של אגנטק יעניק לכם תמיכה סביב השעון, שבעה ימים בשבוע. תוכל ליצור איתנו קשר בטלפון או בדוא"ל. אנא ראו פרטי התקשרות בגב החוברת.



- 1 Scientific publication of the mylife™ YpsoPump® HomeUse study results: D. Waldenmaier, G. Freckmann et al., First User Experiences With a Novel Touchscreen-Based Insulin Pump System in Daily Life, 2018 JDST Journal of Diabetes Science and Technology, 1-7, doi: 10.1177/1932296818785386.

Disclaimer:

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Ypsomed is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Diabetescare

יותר חופש.

יותר ביטחון.

עם משאבת האינסולין

.mylife™ YpsoPump®

מערכת לבדיקת
סוכר בדם



ערכות עירוני



מחטים לעטי אינסולין



מערכת לניהול
הטיפול בסוכרת



חברת איפסומד מציעה מגוון פתרונות לניהול הטיפול בסוכרת עם המותג mylife™. החברה מאפשרת למטופלים אפשרויות טיפול נוח, דיסקרטי ואמיני. מעכשיו הטיפול העצמי נעשה יותר קל ופשוט.

חברת אגנטק הינה חלוצת הטיפול במשאבות אינסולין בישראל כבר משנת 1996. אנחנו שואפים להביא אליכם את הטכנולוגיות החדישות ביותר לטיפול בסוכרת ויש לנו את הניסיון, הידע וההיכרות המעמיקה עם צרכי המטופלים.

במשך שנים קבענו את סטנדרט השירות ואנחנו לא מתפשרים עליו גם היום. אנחנו דוגלים במענה אנושי, מהיר ומקצועי - כי חשוב לנו שתרגישו בטוחים.

לקבלת מידע נוסף ותמיכה אנא פנו למחלקת הסוכרת באגנטק:

טל' 09-9657000 | sukeret@agentek.co.il | www.agentek.co.il

יורו פארק יקום, בניין איטליה, ת.ד. 21, מיקוד 6097200